



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0607

Giovedì 01.10.2009

Sommario:

◆ COMUNICATO DELLA SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE: UDIENZA AL PRESIDENTE DEL PAKISTAN

◆ COMUNICATO DELLA SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE: UDIENZA AL PRESIDENTE DEL PAKISTAN

COMUNICATO DELLA SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE: UDIENZA AL PRESIDENTE DEL PAKISTAN

• TESTO IN LINGUA ITALIANA

• TESTO IN LINGUA INGLESE

• TESTO IN LINGUA ITALIANA

Oggi nel Palazzo Apostolico di Castel Gandolfo, il Santo Padre Benedetto XVI ha ricevuto in Udienza il Presidente della Repubblica Islamica del Pakistan, Sua Eccellenza il Sig. Asif Ali Zardari, il quale, successivamente, ha incontrato Sua Eminenza il Sig. Cardinale Tarcisio Bertone, Segretario di Stato, accompagnato da Sua Eccellenza Mons. Dominique Mamberti, Segretario per i Rapporti con gli Stati.

I cordiali colloqui hanno permesso di trattenersi sull'attuale situazione in Pakistan, con particolare riferimento alla lotta contro il terrorismo e all'impegno di formare una società più tollerante e armonica in tutte le sue componenti.

Si è poi dialogato sul contributo positivo della Chiesa cattolica alla vita sociale del Paese, attraverso le sue attività educative, sanitarie ed assistenziali. Evocando i recenti episodi di violenza contro le comunità cristiane in alcune località, nonché gli elementi che hanno favorito tali gravi incidenti, si è sottolineata la necessità di superare ogni forma di discriminazione basata sull'appartenenza religiosa, con lo scopo di promuovere il rispetto dei diritti di tutti i cittadini.

[01416-01.01]

• **TESTO IN LINGUA INGLESE**

Today in the Apostolic Palace of Castelgandolfo, the Holy Father Benedict XVI received in audience Asif Ali Zardari, president of the Islamic Republic of Pakistan. President Zardari subsequently went on to meet Cardinal Secretary of State Tarcisio Bertone S.D.B. accompanied by Archbishop Dominique Mamberti, secretary for Relations with States.

The cordial discussions provided an opportunity to examine the current situation in Pakistan, with particular reference to the fight against terrorism and the commitment to create a society more tolerant and harmonious in all its aspects.

Talk then turned to the positive role played by the Catholic Church in the social life of the country through her educational, healthcare and aid activities. Evoking recent episodes of violence against Christian communities in some localities, and the elements that have favoured such serious incidents, emphasis was given to the need to overcome all forms of discrimination based on religious affiliation, with the aim of promoting respect for the rights of all citizens.

[01416-02.01] [Original text: English]

[B0607-XX.01]
